

تاریخ عثمانی انجمنی

۱ کاتون اول
۱۳۲۰

بشنی سه
نومبر ۲۹

مجموعہ سی

هر سک او غلی احمد پاشانک اسارتنه دار

قاھر ۵۵ بركتابه

— ۲۸ نجی جزوی دن مابعد —

دیکر طرفندن مصر اردوانک قیصریه محاصره منی ترك ایله فرمان
ولایتنه بعض بلده لره تسلط ایله مندن طولانی خواجه سعد الدینک ه ممالک
محرومه بکونه بله تزوی مسوع مسامع علیه او لیجنق نائمه غضبلری بر
وجهمه شعله زن و کانون کنکلری برصتبه دزیانه انکن اولدی که هیچ بروجه
تسکینی میسر اولیوب...» سوزلیه بیلدیر دیک و جهمه^[۱] بازیزد خانک بالذات
سفره عنیت ایلک استمی اورالده دها و خیم و قوغانک حدود شدلالت
ایتدیکنند و با خصوص ابن ایاسک بالاده مذکور غیر مطبوع تاریخنده
بو و قایمک کونه کونه مضبوط بولمندین اردوانی عثمانیک قیصریه جوار نده
منزم و هر سک او غلی احمد پاشانک ایکنی تفعه مصر لیلره اسیر اولدیته
دار او لان معلومانه صحیح نظریه باقه بیلورز^[۲].

مولانا زین الدین علی ایله او اشناوه مصر طریقله بر چوق هدایانی
مستصحباً استانبوله کلن تونس حاکمی سلطان عثمانک^[۳] ایلچیستنک بر لکده کی
ماعیسی مور خلریز هان متحداً تأسیں صلحک بر نجی درجه ده او لان
علم‌لردن عد ایندیشورلر. حتی مذکور ایلچینک توصیه صلحی متضمن

[۱] تاج التواریخ، ج ۲، ص ۶۵

[۲] یالکز کاتب چلپی تقویم التواریخنده سنه ۸۹۵ ده د استیله چراکه
وعلامه‌الدوله برقیصریه و هرقیله دیبور. دیکر تاریخ‌لرده مصر لیلرک قیصریه‌ی
استیلا ایتدکلریه داشبر قید یوقدر.

[۳] موحدونک فرعی او لان حفصیون دولتی ۹۰۰ - ۹۸۲ به قدر دوام
ایتشدر. دارالملکلری تونس ایدی. المتنک علی الشعیان، سوکلرندن بربیدر
(منجم باشی، ج ۲، ص ۰۹۳ الح).

برنامه ايله ورودى سلطان قايقىبايك بىر توسط التراسىلە كندوسته مراجعى
تىيچىسى أولدىنى ئىلن ايدىلىپور^[۱] . فى الواقع ۸۹۰ سنه سندن بىرى دوام
ايدىن او قانلى مصروفلىرىنده هىنە قدر متىادياً مصر لىلر غالب و عثمانلىلر مغلوب
اولىشلا ياسىدە دولت چرا كىشكەنچە دا آرادە احوال داخلىيەسى هىزماندىن
زىادە مشوش و بنای حكومتە علامۇم انقرابى كىرىك كېنى ئىمانلىقىدىن
بۇنىدىقىدىن عقد مصالحە ئىچىون كىرك مىلا عرب و كىرك تونس ايلچىسى
طرفدىن واقع اولان توسطى سلطان قايقىبايك كەڭ خواهش ايله قبول
ايتىش او لهجى شېھىدىن وارستىدە .

خواجە سعدالدینك بىياناتنە نظرآ مىلا عرب سلطان بايزىد خانك
دەنچى مصالحە يە مىالا أولدىنى ۸۹۶ اوائلئىنده باڭرىرىات سلطان قايقىبايك
اعلامىنى متعاقب مصروفلىنى استانبوله بىرالىچى كىش و چوقور اوواادە واقع
اوچ عدد قىلمەنچە^[۲] حرمىن محترمىن او قاندىن اولىستە مېنى بۇنىڭ
كەف الساپق مصروف تۈرى كى شەرتىلە عقد مصالحە ايدىلىشىدە .

مصروفە تەعاطى اولان سەفيلىرلەك اسامىمى حقتىدە تارىخلىرىمىزدە هېيج
بىر معلومات يوقدر^[۳] . حالبۇكە ابن ايساك ماضىبو طاشە نظرآ مصروفلىنى

[۱] مصالحە يە موجب اولان اسبابىن بىرى اولىق اوزىزه تارىخلىرىغىز ۸۹۰
سنه سى شبىباتنە ۲۲ سندە (۲۴ نۇزى) استانبولە ظەور يانە اولان عظيم
بىر فورىطەدە آت ميدانى قربىنده باروت اتخارى اتخاراً ولنان « كون كورمىز كېنىسە »
نامىلە معروف قىدىم بىرىنەيە صاعقە اسابتىلە شىرددە نفو سوجه پەك چوق ئەلۋاتى
وابىنەجە خسارات عظيمىي موجب اولىقلا عادتا بىر قىلا كەن ئەللان وقۇتىنى
حڪىيە ئىدرلەر .

[۲] سعدالدین تاج التوارىخىدە (ج ۲ ، ص ۶۸) و عالى كەنە الاخباردە
بۇقىلەلرلەك اسلەرىنى وېرىمپۇرلەر . يالكىز شەرى (ول الدين الفندى كېخانەسى)
نۇمىرو ۳۲۵۱) : « روايت اولىنوركە ئىلچىنى وارلوب مصر سلطانىلە بارشوب
كېرى ئەنە و ترسوس وباق اكما متعلق اولن خسارلىرى قۇ وېرىدىلىر . علم
رۇاهىت بولۇرى » دېپور .

[۳] عاشق پاشا زادە ، صحىفە ۲۴۰ ، ئىلچىلەر كىدوب كەنەسى ۸۹۷ سندە
وقوع بولەپىنى سوپىلپور .

مامای احاسن نامنده برای چیزی سلطان قایقی او بجه استانبوله کوندرمش فقط اوراده توقيف اولنمش ایدی . بودفعه ایسه امیر جانبلات ابن یشیک^[۱] سفارته سلطان بازیزد خانه ارسال ایدوب بالاده مذکور تونس ایلچیسی ایله برلکده عقد صلحه موفق اولشلردر . بونک اوزرینه طرف پادشاهیدن ده ۸۹۶ سنه جادی‌الآخر سنه برومه قاضیی شیخ علی چلبی سفیر نسب اولنرق بالاده مذکور قلمه‌لرک آناحتازلریله برابر مصره اعزام اولنمش واستانبوله موقوف اولان مامای احاسن^[۲] دخی برلکده اعاده قلنشدیر . بوندن صکره ینه موئی ایله مامای احاسن و بونی متعاقب سنه مذکوره رجینده ایکنچی دفعه اولنرق جانبلات ابن یشیک کرانها هدایایی مستصحباً در سعادته اعزام اولنمش ومصرده اسر اولنرق بولنان هرست او غلی احمد پاشا و میخال او غلی اسکندر بک وبادشاهک بر مربی^[۳] و سار اسرا دخی رفاقتنه کوندریلشدیر^[۴] .

اشه سلطان بازیزد خان ثانی زماننده و قوع بولوب بش سنه‌ی متجاوز
برمدته دوام ایدن مصر محارباتی بو وجهمه خنام بولشدیر .

[۱] بودات ۹۰۰ سنه‌ی ذی‌الحجہ سنه‌ی ملک اشرف ابوالناصر جانبلاته ابن یشیک‌الاشرف ، نام والقایله مصر سلطانلنه انتخاب اولنرق آلتی آی قدر حکومت ایتشدیر .

[۲] امیر مامای مصرک الکمعتبر رجالندن اولوب خاسکی لکدن نشأت ایدرک ایکنچی دوادار و صکره «عین مقدمین الوف » یعنی بیکاره باش قوماندان اولنش و ۹۰۲ ده قاینایک او غلی طرفندن قتل اولنشدیر . امور سیاسیه‌ده کی اقتدارندن طولای بر قاج کره استانبوله سفارته کوندریلشدیر (برخم ، قورپوس ، من ۵۴۲) .

[۳] ابن ایاسه اسماً یوقدر . بلکه سعدالدینک میخال او غلی اسکندر بکه محاربه‌ده برلکده اولدینه خبر ویردیکی آماسیه بکی خضر بک او غلی محمد پاشادر که ترجه حالتده شهزاده سلطان احمدک اتابکی ولاسی اولن اوزرہ کوستربیلور .

[۴] ابن ایاسک بالاده مذکور غیر مطبوع اثرندن اقتباساً واصل ، تاریخ خلنا (آلانجه) ، ج ۰ ، ص ۳۵۱ . — ابن ایاس (مطبوع تاریخ) ج ۲ ، ص ۲۷۰ الح .

اشبو مقاله منه زىين اتتىخاذ ايلەدىكىز بالاده مندرج قاهرە كتابىسىنە
موضوع بحث اولان مصرىلىرك مظفريتى و هرسک اوغلی احمد پاشانک
اسارتى حقىقىنى كتابىيى ايلەك دفعە اولمۇق تىرىايدن مىتىشىق وان بىرخىم
كتابىنک بوبابىدە كى فقرەسى احمد پاشانک اىكىنجى اسارتنه اشارت اولىق
اوزرە قبۇل ايدىيور . چونكە ايلەك اسارتى آدىنەدە واقع اولىغىلە بوراسى
مالك رومدن معدود دىكىدر . حالبۇكە مصرىلىرك كتابىدە كورىيلەن مظفەر .
پىتلەي مالك رومدە دىستەرلەك محل تىيىن اولىشنى واحد پاشانک اسارتىدە
ان اىسا نظر آمالك رومدە معدود اولان قىصرىيەدە وقوعە كلىش اولدىقىندىن
وان بىرخىك افادەسى شايىان رد و جرح كورىيلەمەمش وباخصوص اىكىنجى
وقەنەنک تارىخىن خەدۇفى كتابىنک تارىخىنە دەقا قىرىپ بولۇمىسى دە بۇنى
مئىيد بولۇمىشىدە .

ملک اشرف ابى التصر سيف الدین قايتباي المحمودى الظاهرى تھىمینا
سکسان آلتى ياشىدە بىرىپە اولدىنىي حالت ٩٠١ سنهسى ذى القعده سنك
يىكىمى آلتىسىنە تەختىدىن فراغتە جبور اولدىنىي زماندىن مصرك سلطان
سليم خان اول طرفىدىن فتحى تارىخى اولان ٩٢٢ سنهسى قدر مصربە
ملوک چراكىشدىن بىش سلطان جالىن سلطنت اولىشىلدەر . بومدت طرفىنى
مصربە استانبول آراسىدە متابات اكىك اولاماشنى و حتى ٩٠٦ شوالىڭ
برىندە سلطان مصر اتتىخاب اولان ملک اشرف ابوالنصر قانصوه الغورى
ايلە سلطان بايزىد خان يېتىنە ایران حكمدارى شاه اسماعىل وندىكلىلىرى
حکومت عنایىتى علەيەنە تحرىك اىچك مامورىتىلە وندىكە اعزام اىتش
اولدىنىي هيئەت سفارتك سورىيە اوزرىندىن سرورىنە مساعىدە ئىدىش اولمىسى
كې سبب حرب اوله بىلە جاك بىرhadنە دىنى ظھور اىتمىش اىكىن بايزىد خانى
تەطمين اىچۇن سلطان قانصوهك مصر سورىيەدە بولنان وندىك تاجرلىرىنى
توقىف اىتتىرىمك تىدىرىلە بىر طرف ايدىلەشىدى [١] .

[١] وايل ، تارىخ خلقنا (آمانچى) ، ج ٥ ، ص ٤٠٤

نهایت سلطان سلیمان خان اول مصر که فتحنه عنم ایدرک ۹۲۲ سنی
جادی الاولیست که در نجی کونی استانبولدن اردو ایله حرکت ایدوب سنی
منزبوره رجینک یکرمی آلتیجی کونی حلبک جهت شهالیه سنده واقع
« مرج دابق » نام محله و قوع بولان معراکه^{۱۱} مشهوره ده مصر اردوسی
منزهم اویش و ذاتاپک من اولان سلطان قانصوه غوری یه تزول اصابت
ایدرک او آرالق وفات ایتمشیدی [۱۱]. بوحریک تیجه‌سی اوهرق اول
اسرده حکومت مصر یه تابع اولوب حدودی ملاطیه و دیبوریک یه
قدر کیدن حلبک شهالنده کی قطعات و سیمه ضمیمه ممالک عثمانیه ایدیلیدی .
سلطان سلیمان خان بوندن سکره اردوسیله جنویه طوغری حرکت ایدوب
شیبانک یکرمی طقوز نجی کونی شامه و ذی الحجه نک آلتیجی کونی قدس
شریفه و شهر مذکورک او تیجی کونی غزه یه واون سکز نجی کونی العریشه
و یکرمی بر نجی کونی قطیبه و یکرمی اوچنجی کونی صالحیه و یکرمی
طقوز نجی کونی قاهره قربنده واقع ریدانیه نام محله موصلت ایله مشدره .
قانصوه غوریست مردمان غیبوبتی ائمته سنده اسرادن طومان بای
نصرده والی اوهرق قالمش ایدی . سلطان قانصوه که مرج دابق محارب سنده
وفات ایتدیک خبری کلنجه مصر لیل طومان بای ۹۲۲ سنی رمضان
اوون درد نجی کونی « ملک الاشرف ابن النصر » القابیله . سلطان مصر
انتخاب ایتمشلر ایدی که ۷۸۴ سنینه بی مردمانه حکومت ایدن
ملوک چراکه نک یکرمی بر نجیسی و صوکیدر . اشتہ سلطان طومان بای
بالاده مذکور ریدانیه موقعنده عثمانی اردوسیله قارشیلاشوب تیجه‌ده
مغلوب پریشان اویش فقط ینه بر مقدار عسکر طوبلایدر قاهره نک
ایچنده و اطرافنده عثمانی اردوسن ۷ ربیع الاول ۹۲۳ تاریخنه قدر مقاومت
ایتش ایسه‌ده یوم مذکورده طومان بایک اخذ و کرفق و سننه منزبوره

[۱۱] سلطان قانصوه غوریست صورت وفات‌داش برچوq روایتلر وار ایسه‌ده
اصح بواوله کرگدر .

دبيع الاولنك يكرمى برنجى كونى قاهره ده واقع باب زويله ده صلب
اولئى اوزرىنه تكميل خطة مصرىه دخى صورت قطعىه ده فتح و تسخىز
ايدىلشدەر .

سلطان سليم خان ۹۲۲ سنهى جادى الاوليسنك دردنه استانبولدن
حركتله سنه مذكوره ذى الحجه سنك يكرمى طقوزنجى كونى قاهره يه
اردو ايله مواصلت ايتش اولىنه نظرأ اشبو مصر سفرى ايم حرب
و استراحت دخى داخل اولدىنې حالده يدى آى ويكرمى بش كونىه
و بالكز مراحل اعتباريله يوز درت كونىه اجرا و سفرك اك كوج قسى
اولان قدسدن قاهره يه اولان مسافده بالكز يكرمى اوچ كونىه قطع اولىش
اولدىنېندن وبوقدر آز بىزمان ظرفىدە تكميل آدنه وذوالقدريه و حلب
ولايترى وبرالشام وارض فلسطين وخطه مصرىه تسخىز ايدلىكى كې
شرىف مك مكرمهتك دخى عرض اقیاد ايله مسى وخلافت اسلامىهتك
خاندان آل عثمانه انتقالى هې بومدت قليله ظرفىدە حصول بولىسيه فتوحات
مذكوره تاریخ عالمده اك مهم و اك معظم و قايدىن برى اولى اوزره مقيد
بولىشدەر [۱] .

[۱] مصر سفرى مناظر و مراحل حقنده مراجعت، فريدون بك ، منشآت
السلطانين ، ج ۱ ، ص ۳۹۸ الخ . — ينه اوراده حيدر چلي روزنامهسى ،
ص ۴۰۶ الخ . — جلال زاده قوجه ثاناجى مصطفى چلي ، غزوات سلطان
سليم اول ، موزه مايون كتبخانه سنده مؤلفك مخدومى دفتردار محمد چلي خطبى
محرر ۳۶۲ نوسراولو أى بازىسى نسخه .

هرسک اوغلی احمد پاشانک ترجمہ حالی

بوسنہ قطعہ سنک ۸۶۷ سنه مندہ وقوع بولان فتحی متعاقب [۱] فاتح سلطان محمد خان وزیر اعظم محمود پاشایی هرسک قطعہ سنک دخی فتحہ کوندر مشدی۔ عثمانی تاریخ لرینک یا ناسنے نظر آ محدود پاشانک اول حوالی بی تسبیحہ مباشرتندہ هرسک حاکمی مملکتک اک کنزیدہ قلمه لرینک آنديشني کورونجہ پادشاهہ عرض مطاوعتندہ مضطرب قاله رق مملکتک برنسی کندیسنه بر اقلیم رجاسیلہ صبیر او غلی بر طاق هدايا ایله برابر در دولتہ ارسل ایله مشدی [۲]۔ اشتہ « هرسک اوغلی » نامیلہ تاریخ عثمانیہ بالآخرہ مشہور اولان وزیر بو چو جقدر [۳]۔

اوروبا مورخاری بوبادہ دھا زیادہ تفصیلات ویریورلار۔ آنلارک مضبوطاتنہ کورہ هرسک (یاخود هرسه غووین) [۴] قطعیسی اولہ

[۱] بوستنک سوک قرالی اسیر دوشوب شیخ علی بسطامی تک ویردیکن رفتوا اوزدینه و کندی ایله قتل او نشدر (تاج التواریخ ، جلد ۱ ، ص ۴۹۶)۔ — قرالک اسی استیان طوما مشویع اولدینی و فتو « المؤمن لا يلذغ من جهن مرتین » متنیلہ عور پولندینی شو ازدہ مندرجدر : Wissenschaftliche Mittheilungen aus Bosnien und der Hercegovina (ویانہ ۱۸۹۳) جلد ۱ ، ص ۴۹۴

[۲] تاج التواریخ ، جلد ۱ ، ص ۴۹۷

[۳] اولیا چلبی سیاحت نامہ مندہ (مطبوع) ج ۳ ، ص ۴ ، ۸۶۱ ده فاتح هرسک قرالنک تختکاری اولان بولاغی قلمه منی محاصرہ ایدوب عسرت پیکر کن ایچرودن قرالک اوغلی کند ایله طشرہ اینوب حضور فائدہ اسلام ایله مشرف اولدینی و مذکور قلمه نک هرسک قرال زادمی احمد بک سنجاق طریق اوزرہ احسان ایدیلیکنی و احمد بک اورالرده بابستدن قلان سائر یتش آلتی پارچہ قلمه لری ده فتح ایمه سیلہ عہدہ منہ بوسنہ ایالق احسان ایدیلہ رک وزیر عالیشان اولدینی افادہ ایدیبور ۔

[۴] هرسک ، دوقہ دیکدر ، هرسه غووین ، دوقلق ۔

خراستان قرالقنه عائىد اىكىن ۱۳۲۶ نئه ميلادى سنه (۷۲۶ هجرى) بوسنې يە ربط ايدىلەكدىن سكره ايمپاطور اوچنجى فرمەرىق (۱۴۴۰ - ۱۴۹۳ ميلادى) طرفندن هرسكىدە سانتاسابا دوقەلنى نامىلە مستقل بىر حکومت تأسىس ايدىلەرك بوراسى تىمار اولەرق قوشاق ئاڭىسىنە ويرىلشدى . صوکنجى سانتا سابا ياخود هرساغۇون دوقەسى اولان استفان قوشارچىك اوچ اوغلۇ اولوب اڭكۈچۈكى رهن اولەرق فاتح حصر تلىرىنە كوندرمىش ايدى . دىكىرلەي اىسە باپارىلە دائماً ماقاشادە بولنۇبورلىرى . هرسك عئانىلىر طرفندن اشنانلىنىن سكره باپارى وفات ايدىنجه [۱] بىر يوك اوغلۇ اولان ولاپىلاسە يوقارى هرسك واينجىسى اولان ولاقويدە آشاغى هرسك احسان اوئىش ايدى . فقط چوق كېمدىن ولاپىلاس مخارستانە فرار ايتدى ، ولاقو اىسە كندىسىنە ويرىلەن برقاچ قىمعەنى مخافظەدن عاجز اوپىقىندن هرسك بوقىلىرى دخى اشغال ايدىلەرك « هرسك سنجاغى » نامىلە مالك عئانىيە ئاھقايىچىسىنە [۲] . استانبولە كىدىن كۈچك اوغلۇ

[۱] قوشارچى ۸۷۱ ده وفات اىتشىرەكە ازناودىق بى اولان مشبۇر اسكتندر بىك وقوع وفاتى دىنى عىنى سنه ددر (هامىر ، جلد ۳ ، ص ۱۲۸).

[۲] دەزۈزۈرى وياشىلە (فرانزىجە) تراجم حال وتاریخ لغاتى (هرسك غۇوغۇن كەلە سنه) . — هامىرسانىدو جىنۇرە عەلتى ، جلد ۳ ، ص ۱۲۹ . —

يە اورادە ، جلد ۴ ، ص ۵۳ ، هرسك اوغلۇ ، هرسك غۇوغۇن دوقەسى اوپىقىك بىرادىر دېيىر . — يە اورادە ، ص ۳۴۶ « هرسك اوغلۇ احمد پاشا ، سابا دوقەسى قوشارچىك اوغلۇ اولوب نصف عصر مدت دولت عئانىيە خدمات مەممەدە بولنۇدى » . — يە اورادە ، من ۳۹۳ ، نوط ۳۱ ، وندىك بالىوسى آندرىا غېرىتى مىلکتەنە عودتىشە حکومتىنە ويردىكى كانون اول ۱۵۰۲ تارىخىلى راپورنە احمد پاشا اىچۇن قاستل نۇئۇ دوقەسى استفانۇنىڭ اوغلىلىرى دىدىيكتى قىد اىتشىر . — چىنچ آىزەن ، اوروپادە دولت عئانىيە تارىخى (آلامنجه) ، جلد ۲ ، ص ۴۴۶ ، هرسك صوك حكمدارىنىڭ اسىنى استفان قوشۇرۇچ اوچىردى . — بالادە ۲۷۸ نېھىي مەھىنەتك ۱ نېھىي نوطىنە اسىنى خىر اولان بوسنە و هرسك داڭ ئىشىياتك اىكىنجى جىلدندە (من ۳۳۲) هرسك اياشنىڭ سوڭىزمانەت و هرسك اوغلۇ ئاڭىسىنە داڭ ئىسانىدو جىنۇنۇك

مقر سلطنتنده قالهرق شرف اسلام ایله مشرف اویش و «احمد» نامیله توسمیم ایدلشدور، مشارالیه خواص خدام پادشاهی سلکنه آندرق آندرون هایوندہ تریمه و تحصیله اعتنا ایدیلش و طریقندہ قطع صراتب ایدوب کنديستنده کوریلن درجه درایت ولیاقته مبني بر عاطفت مخصوصه اویش او زرده وارث سلطنت اویان سلطان بازیزد خانه داماد ایدلشدور^[۱] .

احمد پاشانک بدایت مأموریته داڑ معلوماً میزیوق ایسه‌ده دها فاتح سلطان محمد خان زمانشده بیله او لدجیه صاحب فتوذبرفات بولندیقی شوندن آکلاشیلور که ۸۸۳ ده اسکندریه یعنی اشقو دره سفری ائمانشده صعب المرور بر محله خاقان مشارالیه یانشده بولنانلره خطاباً : « برمهماز وزیرم یوقدور که بر اثرند مأخوذه قفترات بولنوب تاریخ عثمانی ایچون اهیتنه مبني علی طریق الاختصار بالترجمه بورایه درج اویندی :

« اما سلطان محمد بوسنه دوق له لفناك فتحه نیت اینهدی . بورانک حاکی بر « سانتاسابا » دوقه می ایدی که عوام یتنده هرچه غو (هرسک) دیرلردی . بونک اوچ اوغلل واردی . الاک بیوکی لادیلاؤ اصلیل بر عائله منسوب اویان آتنا قاتاقوزن ایله ازدواج اینش ایدی . غایت من اویان پدری غیر مشروع بر صورتنه عادی بر قادیقی سراینه آلدیفندن بوجالدن مضطرب اویان اوغلل باباسه اخطارانده بولنیش ایسه‌ده غرمه سز قالدیفندن قصبه‌نک بعض اعیانیله بالاتفاق دوقیی ملکتندن طر دایقملری او زرینه اختیار دوقه سلطان محمد جانیه برا یابیچی کوندره رک امداد استدی و کوچک اوغلانی ده رهن او لهرق ارسال ایتدی . بواوغل بالآخره اوراده اسلام اویشدور . سلطان محمد هرسک قطمه‌سته داخل اویانیق وقت اختیار دوقه وفات ایتش ایدی . اکبر او لادی اویان لادیلاؤ ایسه اورادن فرار ایدرک زوجه می چوچقلریله برابر او لا وندیکه کلدى و بورادن بخارستانه کیدوب اوراده وفات اینشدور . سلطان محمد هرسک قطمه‌سته تمامیله اشغال ایندکدن‌سکره دیکر اوغلنه (یعنی اورتاغه‌سته) مدار تیش اویان او زرمه یالکز (ولاخو) و (قاستل نوچو) نامشده بیربری برآقدي . موی الیده سلطان محمدک تابعیتی قبول ایدرک هرسنه ویرکوستی تقدم ایدرددی .

[۱] تاج التواریخ ، ج ۲ ، ص ۲۱۹ . — عالی کنه‌الا خبارده (موزه هایون کتبخانه‌سته اول یازیل نسخه ، نوسرو ۳۶۱ ، ص ۶۳۱) بدرلری محمد خانک و صین او زرینه بازیزد خان حین جلوسنده کنديسته داماد ایدنده دیبور .

بو خدمتی ادا ایدوب بربومتابعی چکمیه ایدک یابوندن اسهل طریق
بولیدی که آندر کیده ایدک « دیمی اوزریته میرعلم اولان هرسک اوغلی
اکن کدک احمد پاشا قولکن رکاب هایبونده اولسے ایدی بوزحتار
چکلمزدی » جوابی ویرمه سیله استانبولہ جبسته بولنان کدک احمد
پاشانک اطلاق ضسته ایرتسی کونی امر نامہ صادر اولمشدر [۱] .
فاتح حضرت لریشک حین ارتخالنده یعنی ۸۸۶ سنه سندھ صاحب ترجمہ نک
ماموریتی حقنده مورخلار اختلاف ایدیسیورلر . کنه الاخباردہ وحدیۃ
الوزرا (ص ۱۶) وتاریخ عطاطاده (ج ۲، ص ۱۱) او هنکامدہ آناطولی
بکلر بکمی بولندینی و تاج التواریخ نہ ایسے آنچن ۸۸۹ ده سنان پاشانک
بریتہ بوماموریتہ تمیں اولندینی محروم در .

سلطان بازیزد خانک جلوسی متعاقب، سنه ۸۸۷ ده شهزاده سلطان
جم مصروف آناطولی یہ عودت ایدوب قرامان اوغلی قاسم بکله برلشدک
طاش ایله تحصن ایتدیک شیوع بولنجہ حوالی مذکورہی تسخیر
و سلطان جم معلوم اولندینی اوزرہ رووسہ عنیت و قاسم بکدہ پادشاهہ
عرض اطاعت ایله مشدر [۲] .

سنه ۸۹۱ ده آچیلان مصر سفرنده احمد پاشا اردوی هایبونہ سردار
نصب اولندی . هر نہقدر اثنای حریبه فوق العادہ شجاعت کوستردی
ایسده رفقاء اخاتیله آدنه جوارنده منزم و کندیسی مجروح اولندینی
حالہ مصر قوماندانی اتابک ازبک سنه منبورہ صفرنده اسیر اولہرق

[۱] تاج التواریخ ، ج ۱ ، ص ۵۶۶ . — منجم باشی ، صحائف الاخبار ،
ج ۲ ، ص ۴۰۶ . — عال کنه الاخبار ، بالادہ مذکور نسخہ ده ، ص ۴۳۹ ،
بوقعہی حکایہ دن سکرہ شوئی علاوه ایدیسیور : « هرسک اوغلی احمد پاشا کہ
اول تاریغندہ میر علملک منصبی ایله علم کی انکشت نما ایدی و احیاناً بعض
مفقول و موجہ کلکات الفاسنده نوعاً مخصوص و بی پروا ایدی الخ » .

[۲] تاج التواریخ ، ج ۲ ، ص ۰۲۲ . — منجم باشی ، صحائف ، ج ۳ ، ص ۴۰۷

قاهره به سوق اولنده [۱] .

احمد پاشا مصر دن ۸۹۲ سنه می خرموند اطلاق اولنديقدن مدت اسارتی تخمیناً برسته دوام آتیش او لیور [۲] . بومدت ظرفنده بینه قپودان دریا سان پاشا آناطولی بلکه بکیسی تعین اولنمش فقط احمد پاشانک استانبوله عودت شده بومأموریت تکرار کنیدسته ویربلشدرو .

سنہ ۸۹۳ ده حدوث ایدن دیگر مصر سفرنده خادم علی پاشا سردار نصب اولنمش ایدی . بوناسبته باشای مشارالیه ساحلدن معاونت اچجون هر سک او غلی احمد پاشا قپودان دریا تعین اولندرق جسم برد و تما ایله اسکندرون کور فزینه کوندر دیلوب بقراص طاغی او کنده مصر لشکریت مر و رینه انتظار اینکده ایکن بردن بره ظهور ایدن فور طنده دو تماسی شکست و پریشان او لش ایسده پاشانک تدبیری سایمندہ قورتیلان عسکر قره بیه چیقدرق مصر لیلره حلبه و جمثاری اثنا سندہ کلی تلفات ویردیرمشدی . احمد پاشانک بو محاربه دن سکره نه طریقه استانبوله عودت ایلدیکی معلوم دکلسده کنیدستی ۸۹۵ دمتے آناطولی بلکه بکیسی اولنرق و سنه من بورده ده ظهور یافته او لان آلتبعی مصر سفرنده بتکرار اردوی عثمانینک باشندہ بولیورز [۳] . عثمانی مورخاریت افادانش کوره قره حصار صاحب طریقیله قصریه او زریته طوغزی بوریمکده او لان عثمانی اردوسنک

[۱] بالاده تفصیلاتی مندرجدر . — غال ، بالاده مذکور تخدده ، من ۵۴۱ « درمند احمد پاشا بالذات مباشر جمال اولنده مردانه لک لوازنده ده دقیقه فوت ایندی » . — کلشن معارف ده ایسه (ج ۱ ، من ۵۳۰) احمد پاشانک دولت واجله مفروضیت بو اتهزامه سبب اولنک در دیگر مستولیت پاشایه یوکلتمک استنیور .

[۲] ابن ایاس ، جلد ۲ ، من ۲۴۲

[۳] صراجیت ، بالاده آلتبعی مصر سفری . — عد شکری ، مصور اسفار بحریہ عثمانیه ، ج ۱ ، من ۳۲۵ ، مأخذنی خبر ویرمیه رک بمطالعه دو تما در سعادتہ عودت اینشدر دیبور سده دونمانک پریشان اولنده بیهقی بالجله مورخار یازدقلنده بلکه کیلدن بر قایی عودت ایده بیلشدرو .

صچانلى يادووه نام محله و رو دنده قىصرى يى محاصره ايدين مصرلىلار محاصره دن فراغته او را دن چىكلد كىرندن احمد پاشاده دها ايلى حركتە حاجت كورمه مشدى^[۱] . حالبوكه مورخ ابن اياس بالكس قىصرى يه جوارنده ايلى اردو بىشىدە بى محاربه و قوع بولوب احمد پاشانك مغلوب ومصر سردارى از يك طرف دن ايكىنجي دفعه او لهرق اسير و ۸۹۶ سنسي عمر منك بىشىدە مصره سوق ايدىلەيىكىنى و آنجق سلطان بايزىد خان ايله سلطان قايتباي بىشىدە عقداولنان مصالح دن سكرمئىت من بوره رجىنده استانبوله اعاده قىلدېقى يازمىشدەر^[۲] . احمد پاشانك بود فەكى اسارتىدە يىدى آيدىن زىادە دوا مىتىشدر .

۸۹۶ دن ۹۰۲ سنى قدر كچن زمان اىچون صاحب ترجه حقىقى دن بى معلومانه دسترس او له مدق . حالبوكه ۹۰۲ ده صدراعظم داود پاشانك تقاعدلىكى اجرا قىلتىقىدىن يرىنە هرسك اوغلى احمد پاشا تىيان او لىنوب ۹۰۳ سنى قدر مىند صدارتىدە قالدىنى زانطە آتە سىنك ويركوسنى تقديم و باب عالي ايله موجود او لان بعض مسائل ملقة بى حل و تسویه و معاهدە بى تجدید اىتك او زرە استانبوله كلن وندىك سفيري آندرىيا زانخانى تك حضور پادشاهى يه قبولى تارىخى او لان ۱۴۹۸ (ھجرى ۹۰۳)^(۳) سنى سندە هرسك اوغلى صدراعظم او لهرق حاضر بولنیوردى دىمەنلى دخى آكلاشىلىور^[۴] . فقط پاشاي مشارالىه سنى من بوره ايجىنده عنزل ايدىلەرك يرىنە خليل پاشا زادە ابراهيم پاشا وزير اعظم او لىشدر^[۵] . سنى ۹۰۴ ده احمد پاشا يوانستانك تورىنت كورفۇزى ده واقع اينه .

[۱] بالكس كاتب چلىق تقويم التوارىخىدە، ص ۱۱۱ (ابراهيم متفرقه طبى ۱۱۴۸) ۸۹۵ سنى و قواعاتىدە «استيلاه چراكىه و علامالدۇلە بى قىصرى يه و هەقلە» دىبىرگە بوندىن قىصرى يى مصرلىلارك آلدەقلرى آكلاشىلىور .

[۲] تفصىلاتى بالاده مندرجىدر .

[۳] وندىك قىودات رسىيە سنى عطفاً هامى ، ج ۴ ، ص ۵۳

[۴] حدائقى وزراء .

بختی (پانتو) مخاربه‌سنے قوہ امدادیہ او له رق آناتولی عسکریہ قره‌دن اعزام او لوب^[۱] فوق العادہ برسرعته متونه واصل او له رق الوهش^[۲] ده دونخایه بینش و برایزجه ایته بختی خلیجنه کیتمشدز. و ندیکلیلک‌الینده بولنان مذکور قلعه‌نک ۹۰۵ سننه محرمنده میسر اولان فتحندن صکره احمد پاشا کیدن چبقوب حضور پادشاهیده مظہر النفات اولشدر. عالی افندی « ایته بختی فتحندن خود اصله سردار نصرت بار اول وزیر مشیرایدوکی حد تحقیقه واصل اولدی » دیبور^[۳]. دونما قیشلامق او زره آطه‌لرده قالیقندل احمد پاشاده اردوسیله عودت ایله مشدز^[۴].

دکزلره مالک اولق ایستین و ندیکلیلک ایچون قلعه مذکوره ایله متون و قورون قلعه‌لرینک الـلـرـنـدـن آلسـنـی اونـلـرـه بـرـضـرـبـه عـظـیـمـه تـشـکـیـلـه ایـشـیـکـنـدـنـ اـخـذـ اـنـقـامـ ضـمـنـدـهـ آـنـاطـوـلـیـ سـاحـلـنـدـهـ کـیـ آـطـلـرـیـ اـزـعـاجـهـ تـصـدـیـ اـیـلـبـوـبـ کـنـدـیـلـرـیـهـ یـارـدـیـجـیـ اوـلـهـ رـقـ کـلـنـ فـرـانـسـزـ دونـخـاـیـ دـهـ ۹۰۷ـ سـنـسـنـدـهـ مـدـلـلـوـ قـلـعـهـنـیـ مـحـاـصـرـهـ اـیـشـ اـیـدـیـ .ـ بـوـهـنـکـامـدـهـ شـہـزـادـهـ قـوـرـقـوـدـمـنـیـسـاـحـاـکـیـ بـوـلـنـدـیـقـنـدـنـ مـدـلـلـوـهـ قـرـیـتـیـ حـسـیـلـهـ جـزـیرـةـ مـذـکـورـهـ بـهـ آـیـازـمـنـ اـسـکـلـهـسـنـدـنـ عـسـکـرـ سـوـقـ اـیـشـ اـیـسـدـهـ کـافـ کـوـرـیـلـهـ مـدـیـکـنـدـنـ وزـرـ هـرـسـکـ اوـغـلـ اـحـدـ پـاشـاـ سـنـهـ منـبـوـرـنـکـ جـادـیـ الـاوـلـیـسـنـدـهـ دونـماـ اـیـلـهـ عـزـیـمـتـ وـمـدـلـلـوـ صـوـلـیـتـهـ وـرـوـدـ اـیـمـیـ اوـزـرـیـهـ فـرـانـسـلـرـ مـحـاـصـرـهـیـ تـرـکـ اـیـدـرـکـ قـاـچـشـلـرـدـ .ـ اـحـدـ پـاشـادـهـ آـلـدـیـنـ اـمـرـ اوـزـرـیـهـ دونـماـ اـیـلـهـ

[۱] حدیقة الوزراء قبودان دریا او له رق کوندریلدی دیبور ساده او زمان داود پاشانک قبودان دریا بولندیقی تاریخنگر یازیبور . — تاج التواریخ ، ج ۲ ، ص ۹۲ « اول ایامده وزیر اولان » دیبور . — کائب جلی ، تخفیف الكبار ، (متفرقه طبی)، ورق ۹۰ . — محمد شکری ، مصور اسفار بحریه عثمانیه ، ج ۱ ، ص ۳۳۰

[۲] غلط او لوب طوغریبی قلومیج (قاومیجه) در ، هاصه ، ج ۴ ، ص ۵۰

[۳] کنه الاخبار ، بالاده مذکور نسخه‌ده ، ص ۶۷۱ . — تاج التواریخ ، ج ۲ ، ص ۹۵

[۴] منجم باشی ، صحایف الاخبار ، ج ۳ ، ص ۴۲۰

استانیو له عودت ایله مشدر [۱].

وندیک و مجارستانه وقوع بولقده اولان مخارباتک پک اوژن مدت
دوامندن طولایی مخاصمه آرتق نهایت ویربلی دو توجه آرزو ایدیلیدیکندن
مجارستانه بر معااهده غقدینه بولونیا ایله چیسی تو سیط ایدیلیدیک کبی و ندیک ایله
مذا کرم کرده صاحب ترجمه احمد پاشامامور اولوب تنظیم اولنان معااهده نامه
۱۵۰۲ سنی کانون اولنک اون در دنجی کونی (۱۳ جاذی الآخر ۹۰۸) ^[۲]
اعضالتشدر . عین سنه ظرفنده مجارستانه یدی سنه لک بر متارک عقد
ایدیلوب قرال لادیسلاس مقاوله نامه احکامنه صادق قاله جغته دادر
۱۵۰۳ سنی آگستوسنک یکر منجی کونی (۲۵ صفر ۹۰۹) بودین ده
رسماً عین ایدلیدیک کبی استانبول دده دولت عثمانیه نامه هر سک اوغلی
احمد پاشا مصحف شرفه الئی باصمشدرا [۲] .

سنه منزبوره ده خادم علی پاشانک وقوع بولان افصالی او زينه احمد پاشا کرک بالاده مذکور مکالماته کوريلن موقفته کرک خدمات سابقه سنه مبني ايکنچي دفعه او هر ق سند صدارته تلطيف او نشدر . آنچه ديار رومده باش کوستن قحط و غلا و اوچ سنه متاهياً دوام ايلين طاعون

[١] تاج التواریخ ، ج ٢ ص ١٠٩ ، سووا ٨٧٧ سنه منی قیداً مشدر .
 (مراجمت ، عاشق پاشا زاده ، ص ٢٦٢ ، نوط ١) . — غلطہ حربیق ٩٠٧
 جادی الاولی برندہ اولوب اوکونی هرسک اوغلی دونما ایلہ استاپلہن حرکت ایتدی
 (تاج التواریخ ، ج ٢ ، ص ١١١) . — منجم باشی ، صحائف ، جلد ٣ ، ص ٤٢٨
 کذلك ٩٠٧ سنه منی . حالبکه مدللو حماصره منی صولاق زاده (ص ٣١٣)
 ٩٠٦ ربیع الاولنده کوستیپور . — هامش تشرین اول ١٥٠٠ یازیپور کے
 دیگدر . — کاتب چلپی ، خففة الكبار (منفره طبی ، ورق ١٠) ، احمدپاشاڭ
 بومدللو سفرنده سردار اولدینې سویله یوب بومناسبته قبودالنئی بش سنه دوام
 استدیکىنى علاوه ايدپسور .

[۲] صراجت ایده بیل دیکنز عنایل تاریخ‌نگاری همچو بروندہ بوصو صده بر قیده تصادف ایده‌مدک . بالاده کی تفصیلات وندیک تیودات رسیه سنه عطنا ها مرک دولت هنریه تاریخ‌نگار مندرجدر (فرانز جهانی ، جلد : ، صحیفه ۷۳ - ۷۶) .

ودکز لرده حراميلر ظهوري کي امور ملکيده پيدا او لان احوالدن طولاني هر سك او غلى ٩١٢ سنه ربیع الآخر ک اون سکرنيه اتفصال ايدرك يريشه موره حاکي او لان صدر سابق خادم على پاشابتعين او لنشدر [۱] . بودفعه دخن احمد پاشاه قپودان دريلق توفيق او لنشدر [۲] .

صدر اعظم خادم على پاشانك ٩١٧ سنه ربیع الآخر نده شاه قولى (يا خود شيطان قولى) و فقه سنه شهيد دوشمه سيله هر سك او غلى احمد پاشا اوچنجي دفعه اوله رق مند صدارته چکور . بو آرالق بايزيد خانك او غلری اراسنه و راثت سلطنت مسئله‌سي شدته حکم فرما اولد يقندن صاحب ترجمه نك صدارته تعيني متعاقب احوال مملکت حقنده مذاکره ايديلك ايچون عقد او لان ديوان عاليده اركان دولتك اکنزي رأي پادشاهي موجبنجه بلا تأخير شهرزاده سلطان احمدی اجلas ايتمک تصويب ايتدکري حالده هر سك او غلى احمد پاشا مورخينك افاده سنه نظراً افکار پادشاهي به موافق حرکت ايتمک ايستمش ايسمه کندی استقلالی محافظه * پادشاهي فراغت سلطنتدن منع ايتمک صریح کوره رك خواجه سعد الدینك ديدیکي کي پاشا ... تبدل مملکه متعلق او لان تدايري ابطاله سامي اولوب بون موجه کوردي ک سلطان سليم خانه سنجاقلاری او لان سندره به کيتک تکليف او لنه و سلطان احمد آماميلده قرار ايتمز ايسه قرمان و لايتن ويره لر ، طرزنده افاداته بولنشدر [۳] . بونک او زريشه

[۱] تاج التواریخ ، جلد ٢ ، ص ١٣٠ . — حدیقة الوزرا .

[۲] حدیقة الوزرا . — شهراده قورقودق تخبيئاً ٩١٤ سنه مصادف او لان مصره عن يتنک اسبابندن بريده تکه سنجاچي تجارلر ينك صدر اعظملر ئاھلاري داخلنده بولندېقى ايلى سوده رك صدر اعظم خادم على پاشا طرفندن ضبط ايديلسى كيفيقي او لدیني تارىخلر يازىبورلر (عالى، كنه الاخبار ، بالاده مذکور نسخه ده ص ٥٨٨) . حالبوڭدا او تارىخنده استانبولده بولنان وندىك باليسنك مفبوقاتنه عطفاً بونك خادم على پاشا او ليلوب هر سك او غلى احمد پاشا او لدیني هامى قيد ايتشدر (جلد ٤ ، ص ٩٦ ، نوط ١) .

[۳] تاج التواریخ ، ج ٢ ، ص ١٨٣ .

سلطان بازیزد خان ادرنیدن استانیوله نقله بومسنه حقنده تکرار عقد ایدیلن انجمن مذاکره ده هرسک اوغلی بودنمه دخی پادشاهک ترک سلطنت اینهمی فکر نده اولدینق منجم باشی نک صحایف الاخباراره (ج ۳، ص ۴۳۹) یازدینی کبی «عسکر سلطان سلیمه ماثله در» سلطان احمدی اجلس اینمکنره رضا ویرمنزه وهم سلیم خانک دخی بر قته عظیمه احداث ایده جکی امر مقربه ده مقول اولان بودر که بوصلحی تأخیر ایدوب ابتدا سلیم خانی هرنه طریق ایله اولورسه ارضا و تطییب عسکری سلطان احمد جاتنه اماله ایدوب آندن سکره فراغت بیوره سز» افاده سیله اظهار ایله مشدر.

حالبوکه سلطان بازیزد خانک شهزاده سلطان احمدی ولی عهد اینمکنده کی اصراری نتیجه سنه یکیچری آیاقلانه رق هرسک اوغلانک و ساری بعض رجالک خانه لری با صوب یفما و عن لری طلب ایدیلن. احمد پاشا کوج حال ایله جاتی قورتاره دی. سلطان بازیزد خان اثر ضعف اوله رق ارباب طبیانه جواب رد ویره میوب مسئول لری قبول ایدیکنندن شه سنه منزبوره جمادی الآخره سنک اوائلنده پاشای مشارا ایله صدارت دن انصصال ایلشدرا^[۱]. بودنمه یرینه قوجه مصطفی پاشا صدر اعظم اولمشدر^[۲].

سلطان سلیم خان اولک تاریخ جلوسی اولان ۹۱۸ سنه سفرینک سکننده بالجهه وکلا وارگان دولنک یرلی برنده ایقا اولندقلری مورخه یازیبورلر. مع مافیه آز برمدت سکره قوجه مصطفی پاشا اعدام ایدیله رزک یرینه در دنی دفعه اوله رق هرسک اوغلی احمد پاشا وزیر اعظم اولش و حق ۹۲۰ سنه سی رجبنک ایکنیجی کونی وقوع بولان چالدران محاربه سنه ده حاضر بولنشدر.^[۳]

[۱] عالی، کنه الاخباراره تاریخ عنزل اوله رق شهر مذکوری قید ایدیبور.

[۲] حدیقة الوزراء.

[۳] چالدران محاربه سنه هرسک اوغلانک اخذ ایدیکی موقع پادشاهک اطرافنده ایدی، تاج التواریخ، ج ۲، ص ۲۶۳. — عالی، کنه الاخباراره، بالاده مذکور نسخه ده، ص ۲۰۹

تبریزک فتحی متعاقب آماییه عودت پادشاهی ائنائیده کینی متزلدن
سکره سنه منزبوره رمضانیت طقوزنده طایی شیخی نام محله موافقت
ایدیله کده اهالی عسکرک یغما کر لکنند شکایت اینکله سلیمان خان وزرانک
اهمالری و بلکه عسکر ایله اتفاقلری بولندیته ذاہب اولدیقندن وزیراعظم
احمد پاشانک چادری باشه ییقدان‌سکره عزل ایدیلشدۀ^[۱] .

برینه خادم سنان پاشانک تیین اولندیقی علی‌الموم تاریخ‌خوار من
یازیورلر ایسده حیدر چلبی نک رساله‌سنه بر مدت قلیله ایچون دوقه کین
احمد پاشانک وزیر اعظم اولدینی و بونک اعدامندن سکره مسد صدارت
۹۲۱ رجب ۹۲۱ ده ینه هرسک اوغلانه توجیه قلنده فقط معلولیته
منی آنچق بر چوق بیان معدرندن سکره و پادشاهک اصراری او زرینه
نهایت قبول ایدرک ۱۲ شعبان ۹۲۱ ده ادرنه‌یه کلوب مقامه اوطوردینی
محروم در^[۲] . پاشا کرک تمارض ایتش اولسون کرک حقیقة مضطرب
بولنسون بر خیلی زمان دیوانلرده اثبات وجود ایتمه‌مشدر .

هرسک اوغلانک بویشجی صدارته دائز تاریخ‌خوار هیچ برند
برسوز بولنیوب بالکن وندیکلی جوستینیانی نک ۲۶ آگوستوس ۱۵۱۵

[۱] تاج التواریخ ، ج ۲ ، ص ۲۸۵ — صولاق زاده ، ص ۳۷۳ ، عین سیدن طولایی دوقه کین احمد پاشا عزل او نشدۀ .

۹۲۰ دن ۹۲۶ سنه قدر او لان و قوعانی تفصیلاً ضبط ایدوب روزنامه شکننده فریدون بک منشاً نده جلد ۱ ، ص ۴۰۶ ، مندرج بولنان دیوان کاتبی حیدر چلبی نک رساله‌سنه صاحب ترجیه دائز تاریخ‌خوار مندرج اولیان بر چوق معلومات موجوددر . از جله هرسک اوغلانک عزل اولدینی محل شیخ احمد زاویه‌سی اولدینی و ۹۲۰ ذی القعده سنه دوقه کین اعد پاشانک مسد راعظم نصب اوله‌رق ۹۲۱ محترمک اون سکز نده سلطان سلیمان خان دوقه کینی کندی ایله و برخیجر ایله اوردقدن سکره باشی کدیر دیکنی قید ایدیور که دوقه کینک مسد صدارق احرار ایدیکنی هیچ بر برده کورمداک .

[۲] حیدر چلبی ، بالاده مذکور محله ، احمد پاشانک ادرنه‌یه او غلرلیله بر ابر کلیدیکنی سویلیور .

(۱۵ ربیع الاول ۹۲۱) تاریخنی بر راپورته عطفاً هام سلطان بازیده خانک سنان پاشابه غصب ایدرک هنر لیله بربته هرسک اوغلی صدر اعظم یامق استه منش ایسه ده شیخوخت و معلولیته من قبول ایمدیکنی بیان ایدیور [۱]. دیوان کاتبی اولنچ حسیله جیدر چلبی نک مصبوطانی طوغری اولسکر کدره. صاحب ترجمه ۲۳ ربیع الاول ۹۲۲ ده تخمیناً سکن آی دوام ایدن بشنجی صدارتندن عزل اوپنیور. بو خصوصده جیدر چلبی غایت عجیب بروقه خبر ویردیکنندن بورایه عیناً درج اولندی: « دیوان اولدی خداوندکارک دیار بکر خصوصندن غضی ترايد اوlobe قاضیسکرلری طلب ایمیوب پاشالر واردقده هرسک زاده نک یقاسدن پاپشوب چکوب باشنه بر قاج یوسوق اوروب دلندین بوزوب دخی قبو آنلاسته هرسک زاده ایله پیری پاشانک اللری با غلوب آندن قرق الی مقداری بولک خلقیله و قیوجی باشی محمد آغا ایله یدی قله به کوندریلوب جبس اولندیار. هرسک زاده دن مهر یوزوکن آلدیروب ایکیسنی دخی عزل ایلدی ».

[۱] هام، (فرانسجه)، ج ۴، ص ۲۲۱، مذکور راپورک بو خصوصه عائمه فتوانی علی طریق الاختصار شو مائده در: « سلیم خان ایران سفرنده عودتندن سکره برمدت استانبوله قالوب ارکان دولتندن بعضاً بیرونی تبدیل وبضریبی تمیزیه ایتدی و بوآرالق استانبوله بیوک بر یافین ظهور ایدوب بویانفندن سکره پادشاه ادرنه به عنیرعت ایتمدی (ف الواقع جیدر چلبی دخی، صحیفه ۴۱۶) ». ۱۵ شبان ۹۲۱ ده غایت بیوک بر یافین خبر ویریور. بو اشاده پادشاه صدر اعظم سنان پاشانک بعض اطواراندن منون اولندیفندن بربته هرسک اوغل احمد پاشابی کیمرمک تصور و کندیسته تکلیف ایتش ایسه ده پک اوژون مدت دوام ایدن خدمات دولتندن طولایی غایت یورغون و سنتک دخی ایلوه مش و برآزده علت فلاح ایله معلول اوله سنه بناءً قبوله بیان معذرت ایمه می اوژونه سلیم خان بوعدم قبول سنان پاشانک بعض اسراری هرسک اوغلله افشا ایتش اوله سندن نشأت ایلدیکنه ذاھب اوله رق اول درجه حدت ایله مشدرکه تلیچی ایله سنان پاشانک اوژونیه یورو مش و پاشا کوچ حال ایله حضوردن قاچه رق بر ره اختنا اینک صورتیله جاتی قورتاره بیلشدیر. فقط سنان پاشانک بربته طوته حق او اقتدارده بربی بولنه مدیفندن مظہر عفو اوله رق بر قاج سنه دها صدر اعظم قللشدر ».

بونک او زیرینه سنان پاشا وزیر اعظم نصب اولنوب مذکور پاشالرک عفوی خی است رحم ایمکله مظہر قبول اولنوب « آزادلر حکمی » یازیلررق قله لر دزداری کمال آظیه کوندریلدیکی ینه حیدر چلبی نک مضبو طاتندندر [۱] . بوقمهدن سکره دخی هرسک او غلنک بتون بتون منکوب قالمیوب سلطان سلیم خان تزدنه نفوذ و اعتباری خافظه ایش او لدینی مصر سفری آچیلمازدن اول حضور پادشاه بدیه عقد اولنان دیوان مشوره رائیندن استفاده او نیق او زرده دعوت او نیش بو لغه سیله ده استدلال اولنور . احمد پاشانک دیوان مذکورده اعطای ایلدیک رأیه دادر ایک روایت وارد . بری سلطان طومان بای زمانده مصرده قطمه مذکوره نک فتحنی انتاج ایدن صوك حر به دادر بر تاریخ یازان ابن زنبیل قولی اولنوب بو کا نظرآ احمد پاشا سلطان بازیزد خان عصر نده مصر لیله اسیر اولنوب بر دها مصر طرفه قلیچ چکیه جکنه دادر سلطان قایقیای حضور نده یعن ایتدکدن سکره آزاد ایدیلدیکنی و کرچه عثمانل اردوسی قوتلی ایسده بو لر صعب المرور او لدینی در میان ایلیه رک ضمیماً حر بک عدم اجرایی طرفداری او لدینی آکلامیش و پیری پاشا دخی بو رأیه اشتراک ایتدیکنند هر ایکیسی عزل ایدنلوب فردانی کون مصر سفری اعلان او نیشد [۲] . سهیلی « تاریخ مصر الجدید » ده بوروایتی عینیه ابن زنبیل ترجمه ایتمشد [۳] .

[۱] فریدون بک ، منشآت السلطان ، ج ۱ ، ص ۴۲۵ .

[۲] احمد ابن زنبیل المحتل الرمال ، تاریخ السلطان سلیم مع فاصوه الفوی ، مصرده طاش باصیسی (سنہ ۱۲۲۸) ، ص ۱۱ ، ۱۱۰۰ م ان السلطان سلیم طبعت آماله فی اخذه مصر م توجه الی ادرنه م استشار مع الوزیر الاعظم وهو احمد پاشا بن هرسک وبعده بیری پاشا فقال ابن هرسک للسلطان سلیم نحن تصابدنا مع عسکر مصری زمن ایک و کننا اباش العسکر و کسر و ناشد کشرا و قبضوا علی و دخلت مصر اسیرا حتی وقتین بین بیدی السلطان قایقیای فن علی بالطلاق و عنی عقی عنی الله عنه وقد حملت له ان لا ساحب فی القبة سیفا ابدا و مصدقه علی ذلك بیری پاشام بعد ثلاثة ایام اصر السلطان سلیم بعزل الاشین م سارق صدا عسکر مصر فلما وصل الی مدینة زمطی اقام ينتظرا الخبر فلم یأته أحد « مؤلفک اسنسی سهیل » ، « تاریخ مصر الجدید » ده ورق ۸ ، احمد ابن زنبیل و ورق ۱۳ ده ابن سنبیل و حاصله ده ابن زنبیل دیه یاد ایدیسیور .

[۳] ابراهیم متفرقه طبی (سنہ ۱۱۴۱) ، ورق ۹ .

حالبوکه هامر شکری نک سلیم نامه‌سندن *نقا*^۱ دیوان مشورتده هرسک اوغل احمد پاشا مصره اعلان حرب ایدیله سنه شدته طرفدار بولنديقی چونکه مصرده اسارتی اثناسته سلطان قایقیای، شاید عنانلیلر حرمنین محترمته یاقلاشیرلر سه اوغلری محو ایدرم، سوزلریله تهدید ایدیکنی ایشتمش اولدیقی علاوه ایدیکنی و نشانجی محمد پاشانک ده هرسک اوغلانک فکرینه اشتراك ایدیکنی بیان ایدیسور^[۱].

بالاده مذکور ایکی روایتدن هانکیستنک طوغری اولدیقی تعین ایسیله من سده هرسک اوغل احمد پاشانک آتیده کوریله جکی وجهمه مصر سفری اثناسته دخی مأموریتده قالدیقی نظر دقه آنبره فکر پادشاهی به اتباعاً ومصرده ایکی دفعه چکر دیکی اسارتده کوردمش اولدیقی تحقیرانک انتقامی احذه و سیله اوله جهندن حربی تجویز ایتش اولسی روایتی دها طوغری اولق اقضا ایدر.

سلطان سلیم خان مصر سفرینه عنی تختده شهزاده سلطان سليمان ادرنه ویری پاشای استانبول محافظه سنه تعین ایتش ایدی. بونزله برابر هرسک اوغلانک ده برومه حافظلشنه تعینی خاقان مشارالیک بالاده افاده

[۱] هامر (فرالسرجه)، ج ۴، ص ۲۶۲. — تاریخ عمان انگلی

اعضاستن علی امیری افندی حضرتلىنک کتبخانه لرنده بولنوب مساعده لریله منظورین اولان آلی بازیل سلیم (با خود سلیمی) نامه شکری بالآخره جوری چلی طرفندن تصحیح و ترتیب اولنرق نظم ایدیلشدیر. «مشورت کردن سلطان سلیم باوزرا در عزیت سفر شرق الح» سرلوحه فصلده (ورق ۵۴) هنرقدار هرسک اوغلانک بولله بر دیوان مشوره دعوت اولدیقی مسطور ایسه ده مصر سفرینی التزام ایله دیکنے داٹر هاما رک بیله بر دیکن فقره اوراده کوره مددک. علی امیری افندی نسخه سندن هرسک اوغلانه عاده قسم کنديلرینک مساعده مخصوصه لریله بروجه آتی درج اولندي:

چون بھار اولدی و بیلله چکدی آه باش چیزدی تیره طبراندن کیاه
باغ و بوستان نازلندی بر دخی نو بھار آوازه لندی بر دخی
ویردی ابر آثار رحمتند نشان کیف بھی الارض کوستردی عیان
ادرنه تختنده بر کون شه سلیم آندی دارا گبی دیوان عظیم

اولندین و جمهله پاشایه او لان درجه‌امنیت و اعتمادینه دلالت ایدر^[۱] . احمد پاشانک اشته بوصوک مأموریت اشنازده بروسه‌ده وفات ایتدیکنی بعض مورخانه یازیبورلر^[۲] . حالبک کندیستنک سلیم خان قاهره‌ده ایکن بر مأموریت ایله مصره کلش اولدینی و ۹۲۳ جاذی‌الآخره سننک طقوزنده عودته طرف پادشاهیدن اجازت ویریلیدیکنی و رجبک ایکشجی کونی مشارالیک ذوالقدر ولایتده واقع قزل چول دیمکله معروف اولان یا للاقده وفات ایتدیکنی حیدر چلبی روزنامه‌سنه درج ایندکدن صکره « اول اجلدن سرعسکرالک فرمان بکلر بکیمی خسر و پاشایه ویرلادی » دیمه‌سدن احمد پاشانک او آزالق بویله برسیوک منصبده بولندینی دخی آکلاشیبور^[۳] . مصره سلطان سلیم خان تزدینه وندیک حکومتی طرفدن اعزام اولان صفیرک

دعوت اندی درکهک پاشالری
بر بره جع ایلدی دانا لری
اوچ وزیری واریدی شاهک او دم
ابن هرسک مصطفاً احمدله هم
کلدی آنلر ابن هرسک کلدی
داخل دیوان سلطان اولادی
صوردی بونلاردن آنی شاه جهان
دیدیکم کلسون وزیر کاردان
چون وزیر اعظمدر اول بنم
آکا ظاهردر بو رأی روشن
دیدیلر ارکان دولت خسروا
خسته در اول آصف فرمان روا
این هرسک بی سر و سامان یاتور
پادشاه امر اتدیکم اول ناتوان
خسته و بیچاره بی تاب و تخفیف
تا کله تخت زوانیله روان
کلدی اول بیچاره و بی تاب و تخفیف
نا توان و خسته وزار و ضعیف
دیدیلر شاهک حضورنده او دم
دور دیدیلر شاهک حضورنده او دم
[۱] تاج التواریخ ، ج ۲ ، ص ۳۲۹ . - عالی ، کنه‌الاخبار ، بالاده
مذکور نسخه ، ص ۷۴۷ .

[۲] تاج التواریخ وکنه‌الاخبارده بو بایده هیچ بر معلومات یوقدر . —
حدیقة الوزراء وتاریخ عطا بالکنز بروسه‌ده وفات ایتدیکنی و سجل عثمانی
۹۲۲ ده ارتحال ایندی ، بروسه‌ده مدفنوندر « سوزلری یازیبورلر . —
فریدون بلک منشآت‌السلطین ده مصر سفرنک منازل و رواح‌لنده (ج ۱ ، ۴۰۳)
سلطان سلیم قاهره‌ده ایکن ۲۶ ربیع ۹۲۳ ده هرسک اوغلنک و قانی خبری
ورود ایلدیکی مقیددر .

[۳] فریدون بلک ، منشآت‌السلطین ، ج ۱ ، ص ۴۳۹

راپور نده [۱] « بعض امامات ایله رومدن قاهره به کلش اولان هرسک پاشا حلب جوارنده وفات ایتدی » دیمسی دخی حیدر چلینک مضبوطاتی مؤید بولنیور .

صاحب ترجمہ هرسک اوغلی احمد پاشانک قبری اذمید کورفزنده واقع دبیل اوزرنده کندی نامه نسبت ایدیلن هرسک قریسنده انشا ایتدیرمنش اولدینی اتفاق آثار معماریه دن ، فقط مع التأسف بوکون کاملاً خراب بر حاله اولان جامع شریعت حظیره سنه بولنیقہ نظرآ مشارالیث نعشی محل ارتحالی اولان قزل چولن نقل اولنهرق بورایه دفن اولنیشور [۲] .

هرسک اوغلی احمد پاشانک مرمر قبرینک کتابیسی شویله در [۳] :

[۱] هامر (فرانزجه) ، ج ۴ ص ۳۴۶ و ۴۷۱ ، نوط ۶۷

[۲] طشره ده اوzac محلرده وفات ایدن رجالدن استانبوله ویاخود سائش محلره نقل اولناثلر نادر دکلدره از جله بوسته ابراهیم پاشا بلفرادده ۱۰۱۰ ده وفات ایدوب استانبوله نقلله شهزاده جامی حرمته دفن اولنی . سنه ۱۰۲۰ ده دیار بکرده وفات ایدن قریوچی مراد پاشانک ۱۰۴۸ و ده اورنه جوارنده وفات ایدن بیرام پاشانک جنازه لری دخی استانبوله نقل اولنیشور .

[۳] محل مذکوری ۱۳۲۲ سنه سنه زیارت موجود کتابه لری استنخ ایتش ایدم . جامعک غایت مصنع اولان مرمر منبری اوزمان دها طوریوردی قپوسنک و محرابک مرمردن اولان اقسام معماریه سوکوله رک اذمیده نقل اولنیقی سویلیلر . هرسک اوغلنک وقیه سنه داشر اوقاف اداره سنه برقد موجود اوبلیوب يالکز جهت توجیهی عنوی اولان دفترک بالاسنده « جامع وعمارت عاصمه مرحوم هرسک زاده احمد پاشا درقصبه کشان ومبر دبیل » عباره سی کوریلیدیکندن پاشانک کشانده دخی خیراتی اولدین آکلاشلیور .

اولیا چلی ، مطبوع سیاحتname ، ج ۳ ، ص ۴ ، مر جاج اولان هرسک قریه سنه یدیبور خانه و هرسک اوغلنک عمارتندن بشقہ اهالینک انشا ایلدیک بیوچک بر جامع و بر مسجد و بر مدرسه ، بر مکتب ، بر تکیه ، ایکی خان و بر حام بولنیقی و هواسی ثقیل و سنه سی مؤثر اولدینی وغير مطبوع اولان ۹ نجی جلدده (بشیر اغا کتبخانه سنه ، نومرو ۴۰۲ ، ورق ۲ و ۳) اولیا چلی ۱۰۸۲ عمر منده هرسک قصبه سدن کچدیکی بازیبور . قریه مذکوره ده الان سنه شدته موجود اولدینندن اهالیسی بر قاج خانه دن عبارت قالشدر .

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ

وَفَا أَحْدَبَشَا مِنْ شَهُورِ رَجَبٍ فِي سَنَةِ ٩٢٣

خراب جامعک قیوسنده اسک کتابه‌سی بولنیوب آنک یرنده تعمیری
حقنده کی شوکتابه موضوع عذر :

معبر دله هرسک زاده احمدپاشانک بنا ایلدیکی جامع شریفک بیک بوز
بنش طقوز سنی ذی الحجه‌نک اون اوچنجی کونی حرکت ارضدن
هدم اولوب متولیسی اولان کانکش اسماعیل آغا احیا ایلدی سنه ۱۱۸۷

جامعه یقین و بول اوزرنده بولنان خراب چشم‌نک کتابه‌سی :

مرحوم هرسک زاده احمد
پاشا وفق متولیسی کان کش
اسماعیل اغاجددآ چشم‌بنا ایلدی

۱۲۰۶ ل سه

هرسک اوغلی جامعنک جوارنده بردہ بولرق ۱۳۲۲ ده موزه هایونه
نقل ایتدیکمز ثلث بازی ایله مرسم اوزرنیه مکونک برکتابه‌نک متی بروجه آتیدر:
شه صاحب قران سلطان محمد کمئلن کرمدی جرخ ایدل سیر
اذالی فتح کفارک دیارن عمارت برله مسجد اولدی هردبر
سلیمان بندہ سینه امر قلدي که بوینیاد من قل قلسون غیر
شوچین رسمه سی قلدي کاند بس تمامت اخیر و خ...
خدایا اولسون احسانیله شاهک اشی تاریخ...
اشبوکتابه‌نک تاریخ قسمی جهندمه کی کوشه‌سی قریق و نقصان اولدی‌تندن نه کی
برینایه عانداولدینی و تاریخ حکی معلوم دکله ده شاعر عذزم علی امیری افندي حضر تارینک
قولنجه فاتح سلطان محمد خان زماندن قاله اولسی ملعوظ اولوب او زمانه عاند
ترکه کتابه‌لر ایه غایت نادر اولنله لسان و املا نقطه نظرندين دخی براهیت
محضو صهی حائزدر .

ینه او جوارده یقین بر منار طاشنده شوکتابه منظوریز اولدی : « تاریخ
مرحوم مقتول دفتردار مصطفی پاشا المودوی روحبیرون فاتحه سنه ۱۰۶۵ »

هرسک اوغلى احمد پاشانك فاتح حضرتلىرى طرفىدىن ٨٦٧ ده
 هرسک قطعەنىك فتح و تسخىرىنى متعاقب كۈچك ياشىنده ايكن اپتانبولە
 كىلدىكىنى بالاده يازمىش ايدك . سنه مذكورەدە كىندىسىنىك اون ياشىنده
 بولنديقى فرض ايدە جىك اولۇرسق تارىخ و قاى اولان ٩٢٣ ده سەن ئامش
 آلتىيە واصل اولىش اولىبور . يىنە بىو حساب اوزىزە حضرت فاتحك وفاتىدە
 هرسک اوغلى يكىرى طقۇز و بايزىد خانك وفاتىدەدە ئامش بىرياشىنده
 بولنیوردى . احمد پاشانك تارىخىنە مضبوط اولان ايلك خدمتى فاتح سلطان
 محمد خان زمانىنە و ٨٣٣ سەننەدە اشقولدرە سەرنىدە بولنەمى اوپوب اوچ
 پادشاه خەدمەت ايدىك مجموعى سەرنىدە بالغ اولق اوزىزە بش كەرە مىند
 صدارتى و اوچ دفعەدە اولەرق اون بش سەن قدردە قىودان درېالقى^[١]
 احرار ايمش والحاصل لااقل قرق سەنلەك بىزماندە دولت ئەمانتىك داخلى
 وخارجي باجىلە مهام امورىنە استخدام اولىنىشىدە . تىقىداتىدە اولەرق
 حریت كلامىلە ئىمپىز ايمش اولان مورخ عالي افندى كەلاخبارداھى سىرەمى
 كىلدىكە صاحب ترجمە حقىنە مەدح و ستابىشىدە بولنديقى كې دىكىر مورخىلار
 دىخى مشارىيەك اقتدار و شجاعتى دورانىدىشىلەكىن بىانىدە يكىز بازىرلە.
 هر حالدە هرسک اوغلى احمدپاشا دولت ئەمانتىك اعاظم وزراسىدىن اوپوب
 ترجمە حالى هىرىر تفصىلاتىلە بىراپت ئەمانتىلە لايق و سزادر .

خليل ادھم

بۇذاڭقىجىع بىرصورتىدە هرسك قىرييەسى جوارىنەدە واقع قرق كېيد طاغلىرى اىجىندە
 اعدامىنى نەھىيە بىر تفصىل يازىبور ، ١٢٨٠ ، ج ٦ ، صىحفە ٥٣ الح .
 [١] تارىخ عطا ، ج ٢ ، ص ١١ ، «اندرون ھابوندن مظھرقىض اوئىلەك
 دردنجىسى و صدرا عظمىلەك اون اوچنجىسى هرسك زادە احمد پاشادر » . — محمد
 شكرى ، مصور اسفار بىرىيە/عەمابىدە ، ج ١ ، ص ٣٤٣ ، احمد پاشانك دولت
 ئەمانتىدە اون اوچنجى قىودان درىا اولىنىتى يازىبور .